

(उचित माध्यम से)

सेवा में

महानिदेशक महोदय,
पशुपालन एवं डेरिंग विभाग हरियाणा,
पंचकुला।

विषय:- विदेश जाने की अनुमति प्रदान करने बारे।

श्रीमान् जी,

निवेदन है कि मैं _____ में
_____ के पद पर कार्यरत हूँ। मैं, सपरिवार घुमने के लिए
_____ जाना चाहता हूँ। मुझे _____ से
_____ तक विदेश जाने की अनुमति प्रदान करने का कष्ट करें। मैं विदेश जाने व
ठहरने का खर्च स्वयं वहन करूंगा व विदेश जाने के लिए सम्बन्धित सभी शर्तों का पालन करूंगा व
निश्चित तिथि तक वापिस आ जाऊंगा। मुझे जल्द से जल्द अनुमति देने की कृपा करें। आपकी अति
कृपा होगी।

संलग्न-

- i) Proforma for taking prior Permission by
Government Servants For Private Visits Abroad
- ii) Affidavit
- iii) Passport Copy

प्रार्थी

Des No.....

Dated.....

Submitted to SDO AH&Dfor n/a pl.

Veterinary Surgeon

GVH.....

Des No.....

Dated.....

Submitted to Deputy Director AH&Dfor n/a pl.

SDO (AH&D)

.....

PROFORMA FOR TAKING PRIOR PERMISSION BY
GOVERNMENT SERVANTS FOR PRIVATE VISITS ABROAD

Part A – To be filled by the Government servant applying for visit abroad

1. Name and Designation
2. Pay
3. Ministry/ Department
4. Passport No.
5. Details of private foreign travels to be undertaken:

Period of travel	Name of foreign countries to be visited	Purpose	Estimated expenditure (travel, board, lodging, visa, misc.; etc.)	Source of funds

6. Details of private foreign travel undertaken during the last four years.

Period of travel	Name of foreign countries visited	Purpose

Signature

Date:

Name and Designation

विदेश जाने हेतू अनापति प्रमाण-पत्र देने हेतू प्रार्थना -पत्र

1. कर्मचारी का नाम
 2. पिता का नाम
 3. पद व वेतन मान
 4. कार्यालय का नाम
 5. नियमित नियुक्ति तिथि
 6. जन्म तिथि
 7. वरिष्ठता क्रमांक
 8. स्थायी होने की तिथि
 9. विदेश जाने का कारण
 10. वांछित अवकाश
 11. विदेशन जानेक के दौरान पता
 12. नवीनीकरण के मामले में पासपोर्ट प्रति
 13. विदेश में किस स्थान पर जाना है
- A. प्रमाणित किया जाता है कि विदेश से पूर्व मैं अपना देय अवकाश स्वीकृति करवाकर जाऊंगा।
 - B. विदेश जाकर वहां से अवकाश बढ़ाने के लिए प्रार्थना पत्र नहीं दूंगा।
 - C. विदेश में जाकर सरकारी/गैर सरकारी नौकरी नहीं करूंगा।
 - D. विदेश जाने से सरकार पर कोई खर्च/बोझ नहीं पड़ेगा।
 - E. विदेश में जाकर कोई भी देश विरोधी गतिविधियां नहीं करूंगा।

Signature-----

Name & Desination-----

Part B - To be filled by the Administration

1. Whether the Government servant is handling large amounts of government cash.
2. Whether the Government servant is dealing with secret/ top secret matters.
3. Whether any case involving serious charges against the Government servant is under investigation (Details)
4. Whether the Government servant is under suspension.
5. Whether any disciplinary proceeding/ criminal case is pending against the Government servant (Details).

Signature

Date:

Name and Designation

ब्यान हल्फिया

मैं,पुत्र/पुत्री/पत्नि श्री.....
मकान नं०.....तहसील.....जिला.....

का/की स्थायी निवासी हूँ और स्वस्थचित व सावधान होकर निम्नलिखित ब्यान करता हूँ:-

1. यह कि मैं के पद पर
.....में कार्यरत हूँ।
2. यह कि मैंविभाग मेंसे
बतौरकार्यरत हूँ।
3. यह कि मैं अपनी पत्नि व बच्चों के साथमें घुमने के लिए
जाना चाहता हूँ।
4. यह कि मैं विदेश में जाकर कोई ऐसा कार्य नहीं करूंगा जिससे मेरे देश पर आंच आए।
5. यह कि मैं विदेश जाने का खर्च निजी तौर पर स्वयं वहन करूंगा तथा विभाग से किसी प्रकार
का टी.ए.,डी.ए./क्लेम राशि की मांग ना करूंगा।
6. यह कि मैं विदेश जाकर कोई नौकरी नहीं करूंगा।
7. यह कि मैं समय पर आकर अपनी ड्यूटी ज्वाइन करूंगा।
8. यह कि मैं सम्बन्धित विभाग के नियमों का पालन करूंगा।

शपथकार

तसदीक की जाती उपरोक्त ब्यान हल्फिया मेरे इल्म व यकीन से सही व दुरुस्त हैं
उसमें कोई राज ना छिपाया गया है।

शपथकार

स्थान :-----

दिनांक :-----

ब्यान हल्फिया

मैं,पुत्र/पुत्री/पत्नि श्री.....
मकान नं०.....तहसील.....जिला.....

का/की स्थायी निवासी हूँ और स्वस्थचित व सावधान होकर निम्नलिखित ब्यान करता हूँ:-

1. यह कि मैं उपरोक्त पते का स्थायी निवासी हूँ और उपरोक्त पते पर अपने बच्चों व पत्नि के साथ रहता हूँ।
2. यह कि मैंके पद पर
..... में कार्यरत हूँ।
3. यह कि मेरी एक पत्नि जिसका नामहै
और वह मेरे साथ ही रहती है।
4. यह कि मैं अपनी पत्नि व बच्चों के साथ छुट्टियों में घुमने के लिए
.....जाना चाहता हूँ।
5. मैं विदेश जाने से सम्बन्धित सभी शर्तों का पालन करूंगा।

शपथकार

तसदीक की जाती उपरोक्त ब्यान हल्फिया मेरे इल्म व यकीन से सही व दुरुस्त हैं
उसमें कोई राज ना छिपाया गया है।

शपथकार

स्थान :-----

दिनांक :-----

Documents attached.

- 1. DECLARATION FORM FOR MOVABLE PROPERTY HELD BY GOVERNMENT EMPLOYEE
AND HIS/ HER FAMILY MEMBERS**
- 2. DECLARATION FORM FOR MOVABLE PROPERTY HELD BY GOVERNMENT EMPLOYEE
AND HIS/ HER FAMILY MEMBERS**